

KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

TEATAJA

Nr. 23. VIII aastakäik

1. detsembril 1933

Tellimishind:

Aastas . . .	kr. 2.50
Poolaastas . .	" 1.50
Välismaale . .	" 5.00
Poolaastas . .	" 3.00

Toimetus:

Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Pikk t. 20
Kõnetraat 426-15. Toimetaja kõnetunnid:
Igal äripäeval 12—2 p. l.

Kuulutuste hinnad:

1/1 lhk. . .	kr. 30.00
1/2 " . . .	" 16.50
1/4 " . . .	" 10.00

Kaanekülgedel—kokkuleppel

SISU: Valimiste lõppedes. Iganenud määrus. Elatisvahendite seadus. E. Taska kaunis-nahatööde levik Euroopa turgudel Majandusliku puutuvaid seadusi ja määrusi. Kaubandus-tööstuskoda uus koosseis. Äride register. Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt. Tolliteateid. Toiduainete turg. Välisbörsid Kaubahindu. Tallinna börsi kursisedel.

Valimiste lõppedes.

Kaubandus-tööstuskoda valimiste tulemused on nüüd selgunud: koja uude koosseisu jääb seniseist koja liikmeist 68 meest, kuna 52 kohta valijate tahtmisel on täidetud uute jõududega.

Äsja möödunud valimised näitasid, et K.-t.-koja tähtsus meie majandusringkondades on tugevasti tõusnud ja huvi koja kui oma avalik-õigusliku kutseesinduse vastu kaupmeeste, töösturite, pangandustegelaste j. t. peres märksa kasvanud. Parimaks tõenduseks sellest on võrdlemisi kõrge valijate protsent, kes täitsid oma kohust valimistel. Kui varemalt mõnel pool kiuste levitati kuuldusi, et kaupmehed ja töösturid ei teadvat, mis asutus koda on ja millega ta tegeleb, siis näitasid möödunud valimised, et sääras- tel kiusu-juttudel pole vähimatki alust: valijail oli koja tähtsus teada, oma võrdlemisi rohke osavõtuga nad ilmselt kinnitasid seda.

Isegi need ringkonnad, kes varemalt koja vastu on ükskõiksust üles näidanud, võtsid möödunud valimistel väga aktiivselt valimistest osa ja viisid ka mitmed oma kandidaadid läbi. See oli igatahes õige teguviis: arvustus üksi ei pane ühtki raskust liikuma ega eemalt virisemine vankrit veerema, vaja on käed külge panna ja ühisel jõul kaasa tömmata. Ühiselt koormat kandes ja ühiselt tõmmates õpitakse ka ühiselt mõtlema ja paljudeski endistes lahkarvamistes jõutakse ühistele seisukohtadele.

Kui vaadelda valimiste tulemusi, siis — kui olla täiesti erapooletu — peab kahetsema, et mõni senine tegelane, kes oma parima tahtmisega kojast töötanud, nüüd sealt peab jääma eemale. Sellega tuleb leppida, kuna valijate otsus on tagasivõtmatu. Ja seda tuleb pidada isegi loomulikuks nähtuseks, sest aeg tõstab esile uusi jõude ja iga elav keha nõuab värsket verd. Ei ole ju kojast keegi oma isiklikes huvides, vaid üldsuse teenimiseks; kui valijaspere, see suur majasteet, oma usaldusmehi tahab uuendada, siis tuleb sellele alistuda kibedustundeta. Tehtud töö ja truu kohusetäitmine on küllalt vääriline tasu meie oludes igale tõsisele töömehele.

Rohkem peab kahetsema seda, et mõni mees, kel koja tulevase tegevuse kohta olid suured ja kaugele ulatuvad kavatsused, kotta ei pääs- nud. Need mehed oleksid pidanud seal oma võimeid näitama ja lubaduste tõsidusest andma tunnistust. Ei ole hea, kui küünal vilgub vaka all, kasulikum ja otstarbekohasem on, kui ta seatakse kõrgele küünlajalale, kust ta valgus paistab kaugele. Meiegi tumedas majanduselus on iga valgustav kiir kallis. Iga tõsine töömees peaks olema „tere-tulnu“.

Aga siingi peab alistuma valijate tahtele. Võib-olla ei väärinud valijate usaldust iga uue isiku ideed ja kõmulised kavatsused; võib-olla on meie inimesi tüüdanud õõnsad lubadused, mida

võimalik pole lunastada. Ja lõppude lõpuks tuli kotta ikkagi valida 120 meest ning valijate kohus oli parimad parimate seast välja noppida. Et säärasel juhtumil üks või teine peab jääma kõrvale, see on paratamatu nähtus.

Majandusparlamendi valimised on möödas, uus koosseis on kujunenud. Uut koosseisu ootab raske ja vastutusrikas töö. Sellele tööle asutakse tugeva tahte ja hea lootusega. Olgu see töö ka õnnistusrikas meie majandusele! Uldsuse kasuks töötamine toob väga harva enesega kaasa loorbereid, küll tekitab ta aga sageli meelekibedust. Kuid juhuslikud meelekibedused ei tohi

töötahet halvata, kuna õilis siht — meie majanduselu paremale järele tõstmine — tohiks olla küllaldaseks ergutajaks ka kõige raskemates oludes väsimatult edasi töötamiseks. Riigi- ja rahvamajanduse tõstmine on olnud seni tiivustajaks meie majandusparlamendi tegelasile, tulevikuski jääb see nii. Ja kui kord äsja valitud koosseisu volitused nelja pika aasta pärast lõpevad, olgu neil tegelasil siis ka hea meel tehtud töö peale tagasi vaadata, et nad võiksid roomlase viisi rahuldustundega ütelda: „Olen võidelnud, mis ma olen võinud!“

R. Berendsen.

Iganenud määrus.

Selle pealkirja all avaldas „Päevaleht“ K. S. sulest juhtkirja, mille selle tähtsuse tõttu toome ära ka meie lugejale.

„Majanduslikul alal ja eriti kaupade liiklemises on erakordseil aegadel riigivõim olnud sunnitud tarvitajate huvide kaitsel korraldusi ja määrusi panema maksma, mis peavad takistama ülekohtu sünnitamist laiade majanduslikult nõrkade hulkade suhtes. Massiliseks tarvitamiseks määratud kaupade vähesuse tõttu niisugustel kriitilistel aegadel võivad kaupade suuremate hulkade omanikud või hoidjad sattuda kiusatusse, nõuda oma kaubalt hindu, mida majanduslikult nõrgad tarvitajate kihid maksa ei suuda ja seega kauba vähesusest juba niigi tingitud viletsust veelgi suurendavad.

Kauba puuduse ajal astub ka meil riigivõim oma korraldustega appi laiemaile hulkadele ebamäärast hinnatõstu keeldes. „Riigi Teatajas“ nr. nr. 14/15, 31. jaanuarist 1920 avaldatud „Määrus hangeldamise ja liigkasu võtmise vastu“ oligi üheks niisuguseks katseks valitseva kaupapuuduse juures tõkestada kaubahindade ebamäärast tõusu. Meie kõik mäletame, et pidime tol ajal iga vähegi tähtsama aine jaoks muretsema kaarte või tšekke jne. ja et ainult nende vastu saime me normeeritud hindadega, kuid seejuures aga ka normeeritud hulgal aineid, nagu leib, jahu, suhkur jne. jne.

Kaupmeestele oli lubatud kindel protsent teenistust, mida peeti küllaldaseks. Niisugune korraldus võis kauba vähesuse juures kaupmehi teatud määral rahuldadagi, sest kaupmees ei tarvitsenud kunagi tunda muret oma kauba müügivõimaluste pärast, ostjaid oli alati küllalt, tihtipeale isegi sel määral, et nad seisid tundide kaupa sahas. Arusaadav, et niisuguse olukorra juures, kus kaupmehele oli kindlustatud enam-vähem rahuldav kasu, ei olnud tarvis temale lubada kõr-

gemat hinda võtta oma kaupade eest kui normaalse kasu ja kulude juurearvamine oma sisseostuhinnale nõudis, sest kahjusid ei olnud tol korral kaupmehel pea kunagi võimalik saada. Niipea aga kui turg hakkas kaupadega jälle täituma, kui pakkumine muutus nõudmisest suuremaks, hakkasid kaubahinnad langema ja kaupmehed ei suutnud oma tagavarasid normeeritud hindadega enam realiseerida, teenimise asemel tulid kaotused jne. Normaalse aegade tulekuga läks jälle täisvastutus nii kauba muretsemises kui ka oma kulude katmises kaupmehe peale üksi tagasi ja iga eksituse või ka konjunktuuri muutmise eest pidi ta oma taskuga ise hea seisma.

Sõda oli möödas ja turule hakkas kaupu tulema igast maailmakaarest küllaldaselt ja varsti ei olnud kaupmees mitte enam mures seepärast, kust ja kuidas kaupu osta, vaid seepärast, kuidas ja kuhu neid müüa. Kaupmeeste vahel tekkis võistlus, nagu see normaalaegadel on loomulik, igauks püüdis võistlejaist odavamini müüa ja hinnad läksid langeva konjunktuuri tõttu allapoole igasugust tervet ja mõistlikku kalkulatsooni, ja kuna tihtipeale oma hinna kättesaamisest ei võinud olla juttugi, siis kannatas kaupmees suuri kahjusid. Tuletame meele, et palju meie suuremaid kaupmehi tollest ajast on oma tegevuse pidanud lõpetama just saadud kahjude tõttu, nii näiteks C. F. Beljagin, J. Habicht, Rob. Holst, — et nimetada ainult suuremaid. Suuremate kaubahulkade turule ilmunisega kadus tarvidus normeerida nii konsuumi kui ka hindu ja nii elasime enam kui 10 aastat teadmises, et ainukeseks regulaatoriks hindadele meie turgudel on pakkumise ja nõudmise vahekorid. Niisugust arusaamist seisukorrast väljendas ka meie kaubabörsi uuesti tegutsemisele asumine. Kaubabörsi avas oma tegevuse, mis kauaaegseil sõja-aastail oli olude sunnil katkestatud, 17. novembril 1922. a.,

kuna fondide börs oli asunud tegevusse juba 20. mail 1920. a.

Kaubabörsid on asutused, kelle ülesandeks on teatavasti ostjaid-müüjaid viia kokku ja nende vahel sõlmitud tehinguid registreerida (maakleerite kaudu). Börsid on avalik-õiguslikud asutused. Neil müüakse kaupu, mitte ainult neid, mis juba kohapeal on ja ostjale otsekoheks kättemiseks ladudes seisavad, vaid ka kaupu, mis on alles kaugel teel, või isegi niisuguseid, mida veel olemaski ei ole ja mida alles valmistama ehk mujalt ostma tahetakse hakata. Niisuguste tehingute juures, kus kauba äraandmine ehk kättemetamine on määratud alles lühemale ehk kaugemale tähtpäevale, loodab nii ostja kui ka müüja, et kaubeldud kauba hinnad vahepeal, s. t. tähtpäevaks, tema kasuks muutuvad. See on spekulatsioon kaubahinna tõusule või langusele. Enne kui niisugune kaup jõuab tarvitajani, võib ta pealegi kümneist või veelgi enamaist kätest läbi käia, tema hind mitmekordselt tõusta (ehk ka langeda). Kui börsitegevuse uuesti alustamisega niisugused tehnikud said lubatavaks, ja ilma niisuguste tehinguteta börsi tegevus ei ole ju üldse mõeldavgi, siis loomulikult ei võinud jääda maksima ülnimetatud „hangeldamise“ vastu võitlemise määrus, sest börsi tegevuse alustamisega said kaubaliiklemise kohta lubatavaks just kõik need teod, mis see määrus keelas. Selle määruse esimesed §§ ütlevad nimelt: „Keelatud on toiduainete ja muude vajalikkude tarbeasjade, nagu ka sõjavarustuse asjade, müügil nõuda ja võtta niisugust hinda, mis on üleliigne ja ei olene ainete valmistamise ja müügi tingimustest. Keelatud on igasugune „ahelkauplemine“ nimetatud asjadega, s. o. iga ülearuse, asjatu, ainult hindakõrgendava vaheltkaupleja ehk vahetalitaja osavõtmise või juurelaskmine kauba liikumisel valmistaja ning suurkaupleja käest jaotikaupleja ning tarvitaja kätte.“

Normaalsetel aegadel ja küllaldaste kaubahulkade juures sünnib kapitalistlikus maailmas kaupade käest kätte minek vabalt ja takistusteta, olles vaid poolte, s. o. müüja ja ostja, kokkuleppimise asjaks, kusjuures hindade määrarajaks on pakkumiste ja nõudmiste vahekorrd.

Oleksime meie jäänud rippuma määruse nõudmistele, ei oleks meie majanduslik elu üldse saanud tegutseda ja areneda. Ka kaubabörs oleks pidanud oma tegevuse olema lõpetanud. Kuna aga elu enese nõuded on olnud tugevamad igasuguseist aluse kaotanud määrusist, siis jäigi see määrus enam kui 10 aasta kestes täieliselt unustusse ja ei ole vist ainustki juhust, kus seda oleks tarvitatud pealt mõne üksiku korra, kohe

pärast selle väljakuulutamist. Kuid läinud aasta kevadel, kus suurima kaubakülluse juures maal järsku maksma pandud uute tollimäärade tõttu kaupmeestel avanes võimalus ladus oleva suhkru pealt rohkem teenida (ehk üldse teenida, kuna vahepeal kaubeldi otse kahjuga!) kui seda tavaline kauplemine oli lubanud, kaeveti see määrus tolmu alt välja ja äratati ta ilma ühegi tarviduse järele ellu. Suhkruga kauplejale tehti üle maa vist mitusada protokollid. Kõik anti neist protokollidest küll vaid ainult mõnele ja pärast kohtupalati õigeksmõistvat otsust neis asjus paistis, et ka kohus saab aru selle määruse ebaelulisusest ja et kohus ei taha seda mitte tarvitada praeguse kaubakülluse juures. Kuid riigikohus lükkas vormilisel kaalutlusil kohtupalati motiivid tagasi ja teiskordsel arutusel mõistis kohtupalat suhkrukaupmehed juba süüdi. Peaks riigikohus selle otsuse kinnitama, siis peab arvama, et kõik need paarsada kaupmest, kellele protokollid koostatud, nüüd kohtu alla antakse ja et neid ootab sama karistus, mis teistele selle määruse põhjal juba mõistetud.

Et see määrus on kaotanud igasuguse eluõiguse, on kõigile selge. Kuid ta ripub seni, kuni ta ei ole kaotatud, iga kaupmehe kohal raske ähvardusena, sest keegi ei tea, mis puhul teda jälle korruga tarvitusele ei võeta. Kaubahindade kõikumised on sagedased ja sellekohase tahtmise juures võiks seda „hangeldamise“ määrust tarvitusele võtta iga päev ja mitme ning mitme kauba puhul (või, liha ja tuhat teist). Seepärast oleks ülim aeg, et asutused, kellele ülesandeks tehtud kaubanduse korraldamine, s. o. meie majandusministeerium ja eeskätt küll ka meie Kaubandus-tööstuskoda, selle eluvõõra määruse likvideerimise algatuse rutuliselt endile teeksid ülesandeks ja tegutseksid energiliselt, et see võimalikult varsti riigikogu poolt kaotataks.

*

K. S.“

Oma poolt lisame: Kaubandus-tööstuskoda on selle määruse kaotamise asjus esitanud majandusministrile möödunud aastal neli ja 1933. aasta novembrikuu alul veel viienda märgukirja palvega, et see iganenud määrus kaotataks. Ühtlasi esitas Kaubandus-tööstuskoda majandusministrile ka vastava seaduseelnõu selle määruse kaotamiseks. Seni pole aga kuulda olnud, et see seaduseelnõu oleks esitatud riigikogule.

Seega on koda oma poolt kasutanud ära kõik abinõud, et kaupmehi vabastada selle määruse ähvardusest. Tahame loota, et muude kaubandust kitsendavate korralduste hulgas see eluvõõras määrus kaotatakse esimeses järjekorras.

Elatisvahendite seadus.

Kaubandus-tööstuskoda esitas parandusettepanekud.

Elatisvahendite seadus oma laia ulatusega haarab kõiki majanduslikke ringkondi, omades seega võrratu suure tähtsuse meie eramajanduses. Seesugune seadus peab olema selge, arusaadav ja kaupmeeskonnale ja tööstureile kergesti käsitatav. Praegusel kujul esitatud „Elatisvahendite seadus“ ei täida aga kõiki neid tingimusi, sest:

1) seadus esitatud kujul pole raamseadus ega ka detailseadus, vaid seadus kujutab üldjoontes detail-raamseadust; see on asjaolu, mis teeb tema rakendamise igapäevaste elunähtuste normeerimises liig keeruliseks. Niihästi selle seaduse enese kui ka tema põhjal välja antud määruste rägastikus ei suudaks hiljem ükski harilik inimene advokaadi abita orienteeruda; ka vähimale ja lihtsaimale küsimusele vastuse saamiseks tuleb tarvitada juristi kaasabi. Sellest kujuneks olukord, kus elatisvahendite tootleja, käivitaja ja järelevalve teostaja ei suuda enam orienteeruda seaduse nõudeis ja arusaamatused on möödapääsmatud;

2) seaduses on osa, mis käsitab eriaineid (piim ja piimasaadused, liha ja lihasaadused, veinid jne.), mis osalt juba lahendatud eriseadustega või on osalt lahendamisel. Meil on olemas tapamajade ja liha järelevalve seadus, mis käsitab liha ja lihasaaduste valmistamist ja käivitamist. Et see seadus oleks halb, seda pole keegi veel väljendanud. Hoopis selle vastu, seda on peetud küllaldaselt heaks, nii et selle nõuete kohaselt valmistatud liha ja lihasaadusi lastakse eksporteerida välisriikidesse.

Tapamajade ja liha loomaarstliku järelevaatusse nõuded lasevad endid laiendada kõigi liha ja lihasaaduste valmistamise, transporteerimise ja käivitamise ettevõtete ja toimingute kohta ning seepärast pole enam tarvis teiskordselt ja nõrgemini saaduste kohta käivaid nõudeid fikseerida „Elatisvahendite seaduses“. Samuti on selle seadusega normeeritud liha ja lihasaaduste välja- ning sissevedu.

Piim ja piimasaadused. Nende ainetes tootlemise, valmistamise ja käivitamise juures tegutseb suuremal hulgal kodanikke kui võib-olla kõigil teistel elatisvahendite seaduses mainitud aladel kokku. Teisest küljest on piim tootaine, mis tarvitab eriliste nõuete silmaspidamist oma tootlemisel ja käivitamisel. Kolmandaks on peagu kõik kodanikud suuremal või vähemal määral piima tarvitajad. Need kolm on

asjaolud, mis nõuavad, et piima ja piimasaadusi puutuv seadus oleks lihtne ja käsitatav ka harilikule inimesele peale juristide. See on aga võimalik ainult siis, kui selleks on olemas eriseadus, nagu see 1930. a. viidi läbi Saksamaal, varem on viidud läbi Prantsusmaal ja mõnes teises riigis. Samale seisukohale, piimaseaduse olgu eri seadus, on asunud põhimõtteliselt ka Põllutöökoja, põllumeeste, revisjoniliidu, piimatootlejate, Kaubandus-tööstuskoda jne. esindajaist koosnev nõupidamine, kui arutati sama „Elatisvahendite seadust“ ja ka piimaseaduse eelnõu.

3) Seaduse puuduseks tuleb pidada ka järelevalve organisatsiooni ebamäärast konstruktsiooni, kuna pole määratud kindlaks järelevalvet teostavad asutused ja isikud, nende õigused, kohused ja võimupiirid. Just see osa seaduses peaks olema selge. Niisama ei ole määratud kindlaks, missugused asutused ja ametnikud võivad teostada analüüside tegemist, mis oleksid aluseks kohtuvõimudele vaidluse all olevate küsimuste lahendamiseks. Ka proovide võtmise kord on puudulik ja koormav kauba omanikule.

Peapuuduseks on siiski karistusnormide puudumine seaduses. Enamasti kõigis kultuurriikides on kvalifitseeritud süütegusid elatisvahendite, eriti toidu- ja maitseainete, võltsimise alal ja pettusi nende ainetega kauplemisel võetud raskemina kui harilikke pettusi ja võltsimisi, sest need kuriteod võivad olla korraga hädaohtlikud väga suurele hulgale inimestele ja rikkuda rahva tervist.

Nõnda on Saksa-, Prantsus-, Inglismaa, Tšehhoslovakkia ja Šveitsi elatisvahendite seaduses nähtud ette õige kõrged karistusmäärad hoolimata sellest, et neil olid juba varemalt olemas õige moodsad kriminaal-koodeksid. Kriminaal-koodeks ei suuda kunagi olla nii laiaulatuseline, et selle alusel saaks lahendada otstarbekohaselt kõiki süütegusid, mis võivad kerkida esile elatisvahendite seaduse teostamisel. Seepärast ongi vaja, et elatisvahendite seaduses oleksid vastavad karistusmäärad.

4) Elatisvahendite seaduse teostamine ei või kuuluda ainuüksi haridus- ja sotsiaalministeeriumi ja omavalitsuste võimkonda. Elatisvahendite tootlemine, turustamine ja järelevalve on väga lähedases seoses üksteisega, seepärast ei ole ka kuskil jätud nende järelevalve teostamist üksi säärase asutuste võimkonda, mis pole

seoses tootlemisega (haridus- ja sotsiaalministeerium, omavalitsused). Peaks olema loomulik, et ka elatisvahendite tootlejate ringkonnad sellekohase seaduse täitmisel võiksid rääkida kaasa.

Neil motiividel Kaubandus-tööstuskoda seadis üles „Elatisvahendite seaduse“ arutamisel järgmised põhimõtted: Kaubandus-tööstuskoda ei eita elatisvahendite seaduse vajadust, kuid leiab, et

1) elatisvahendite seadus peab olema koostatud raamseaduse põhimõttel nii, et see ei takistaks eriseaduste ja erimääruste väljaandmist üksikute elatisvahendite gruppide kohta.

Selleks tuleks seadusest jätta välja eriosa terves ulatuses.

2) Elatisvahendite seaduse täitmine peaks

kuuluma vabariigi valitsuse võimkonda. Seega hoitaks ära seaduse ühekülgne käsitlemine ja see annaks rohkem tagatist elatisvahendite tootlejate ja käivitajate seisukohti arvestada.

3) Elatisvahendite seadus kui ka vastavad eriseadused peavad määrama kindlaks nii palju kui võimalik üleriiklikud normid. Ei või jätta seaduse detailsemat teostamist omavalitsuste võimkonda, sest seega võimaldatakse tekkida erinevate eriseaduste üksuses. Samuti on tingimata tarviline seaduses fikseerida järelevalve kord.

Ülaltoodud põhjusil esitas Kaubandus-tööstuskoda majandusministeeriumile rea parandusettepanekuid kõnesoleva seaduseelnõu kohta, palvega neid arvestada seaduse esitamisel riigikogule.

E. Taska kaunis-nahatööde levik Euroopa turgudel.

Õppetöökoda kümne-aastane.

12. novembril s. a. pühitses Ed. Taska ateljee ja õppetöökoda oma tegevuse kümnendat aastapäeva. Võrdlemisi lühikese aja jooksul on see energiline ja omapärane mees — hingelt kunstnik, iseloomult visa ja väsimatu edasipüüdja — suutnud täiesti uue ala Eestis, kunstimaitseliselt valmistatud kaunis-nahast tööd, viia säärasele kõrgusele, et need on võitnud suurt tähelepanu kogu Euroopas nii oma algupärastelt Eesti mustreilt kui ka peenelt ja kunstimaitseliselt väljatöötuselt.

Alates kümne aastat tagasi tegevust kaheksa õpilasega kitsais poolpimedais ruumides, on Taska kümne aasta jooksul suutnud ennast oma jõul üles töötada, nii et töökoda asub nüüd tema oma uues ja nägusas hoones ja annab tööd ja leiba 52-le inimesele. Selle aja jooksul on Ed. Taska oma töökojas õpetanud välja 42 õpilast, kes kõik oma alal on omandanud diplomid.

Käesoleval aastal avas Ed. Taska õppetöökoda kõrval ka tööstuse, sest nõudmine tema kaunis-nahatööde järele kasvab üha nii kodukui välismaal. Nii on Ed. Taska töökoja tooted müügil ja leiavad elavat nõudmist Soomes, Lätis, Poolas, Rootsis, Norras ja eriti Belgias ja Hollandis, kus tuntud kunstikauplused ja universaalärid neid müüvad Eesti kunst-käsitöödena, tehes seega Eestile parimat propagandat. Suur on Taska valmistatud esemete järele nõudmine ka Londonis ja Pariisis, niisama Tallinnas, kus huvireisijad neid ostavad suurel hul-

gal ja viivad mälestusesemeina kaasa igasse maailma kaare.

Ettevõtte juhataja hr. Taska kurdab, et ta ei suuda täita kõiki välistellimisi, kuna puudub selleks küllaldaselt õppinud tööjõud. Mõnedel aladel kestab õpilase ettevalmistus 4—5 aastat ja seepärast ei saa tööstust arendada kuigi kiire tempos, kuigi rohked välistellimised seda täiesti õigustaksid. See oleks teostatav siis, kui võiks laiendada õppetöökoda. Kuid kapitali puudus on olnud see põhjus, miks õppetöökoda pole saanud seni küllalt laialt alusel tegutseda, ja ka meie haridust korraldavad võimud pole seni Taska õppetöökoda tegevusse suhtunud tarvilise tähelepanuga, mida see tõeliselt väärrib.

Siiski on Ed. Taska oma energiaga suutnud suurist raskusist üle saada ja jäädes kõikumatult oma tööde kõrge kvaliteedi nõudmise juure on tema töökoja tooted leidnud üldise tunnustuse. Kuigi mitmed on, kasutades eesti kaunis-nahatööde kuulsust, katsunud levitada samu artikleid, kuid kvaliteedilt mitte samaväärseid kui Taska tooted, on need katsed enamasti ebaõnnestunud. Säärased katsed on vaid meie kaunis-nahatööde head nime välisturgudel rikkunud, kuna nende kaup väljatöötuselt ei suuda rahuldada välismaalaste hellitatud maitset.

Juubeli puhul, pühapäeval, 12. nov. s. a., oli Ed. Taska töökojas korraldatud pidulik koosolek jumalateenistusega, mida toimetab õpe-

taja Kuba, kuna töökoja omanik ise andis ülevaate töökoja senisest tegevusest. Tervitusi ütlesid sel puhul haridusminister N. Kann, dir. V. Päts, koolinõunik Kiivet j. t. Minister Kann tõi E. Taskale haridusministeeriumilt keskkooliõpetaja kutsetunnistuse, hinnates tema erilisi teeneid kodukäsitöö edendamise alal.

Dir. V. Päts oma kõnes märkis asjaolu, et Ed. Taska on osanud lahendada ühe meie valesaimaid probleeme: õppimise lõpetanud noored inimesed ei jää tänavale. vaid leiavad tööd ja leiba samas töökojas, kus nad on välja õppinud.

Õppetöökoja ruumides oli korraldatud ka viimase õpilaste lennu lõpptööde näitus.

Pärast aktust paluti kutsutud külalised Ed. Taska korterisse, kus oli korraldatud ühine teelaud.

Soovime ka oma poolt õppetöökojale ja ta energilisele juhatajale juubeli puhul õnne ja parimat edu tulevikus. Loodame, et meie hariduse juhid hindavad tulevikus väärikselt Ed. Taska õppetöökoja suuri pingutusi ja tähelepanuväärseid saavutusi ja püüavad tema arengu teelt veeretada ära senised raskused.

Majandusellu puutuvaid seadusi ja määrusi.

1) Lihaloomad, liha ja lihasaaduste väljaveo kontrolli teostamise määruse muutmise määrus.

Lihaloomad, lihasaaduste väljaveo kontrolli teostamise määruse § 2 (R. T. 82 — 1932) muudetakse ja pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 2. Enne registreerimist toimetab loomaterivishoiu osakond tööstuse järele vaatuse oma esindajate kaudu. Kui ruumid ja sissesead vastavad tehnilisile kui ka hügieenilisile nõudeile ja registreeruja omab nõutava äritunnistuse, registreerib loomaterivishoiu osakond eksportööri elusloomade, liha ja lihasaaduste alal.

Registreerimine toimub iga kalendriaasta kohta ette 1.—31. jaanuarini.

Määrus on avaldatud R. T. 85 — 1933.

2) 2. jaoskonna tööinspektori ringkonna kinnitusameti koosolekul 25. oktoobril 1933. a. selle ringkonna kohta vastuvõetud otsus.

Kinnitusameti otsusega 25. oktoobrist 1933. a. õiendatakse kinnitusameti poolt 15. mail 1933. a. vastuvõetud ja R. T. 44 — 1933 art. 367 III osas punkt 2 all kuulutatud Tallinna linna külgehakkavate haiguste haigemaja (nüüdse nimetusega Tallinna linna II haigla) tasunormid järgmiselt:

a) Tallinna linna elanikele ja haigekassa liikmete perekonnaliikmeile, kelle elukoht Tallinnas, ööpäeva eest Kr. 1,50.

b) Tallinna linna piirides asetsevate asu-

tuste kulul ravitsevatele haigeile, kelle elukoht Tallinnas, ööpäeva eest Kr. 2,—.

d) Kõigile välispool linna piire olevaile haigeile ööpäeva eest Kr. 3,—.

e) Kõigile roosihaigeile ööpäeva eest Kr. 3,—.

Otsus on avaldatud R. T. nr. 91 — 1933. a.

3) Krediidatutuste seaduse elluviimise seaduse § 4 muutmise seadus.

I.

Krediidatutuste seaduse elluviimise seaduse (R. T. 31 — 1932) § 4 muudetakse ja pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 4. Operatsioonid, mis tehtud enne 1. juulit 1932, kuivõrd need selleks ajaks ei ole lõpetatud ja kuivõrd need ei ole seotud tähtaegadega, tuleb viia kooskõlla krediidatutuste seaduse nõuetega 1. juuliks 1933. Samaks tähtajaks peavad olema täidetud ka kõik nõuded, mis sisalduvad krediidatutuste seaduse §§ 21, 27, 28, 32, 50, 56, 61, 67.

Kassatagavarad tuleb moodustada krediidatutuste seaduse §§ 20, 71 ja 73 kohaselt hiljemalt 1. jaanuariks 1935. a.

Krediidatutuste seaduse §§ 20 ja 71 kolmandaid lõikeid hakatakse kohaldama aja kohta alates 1. jaanuarist 1935. a.

II.

Käesolev seadus hakkab maksma avaldamisega.

Seadus on avaldatud R. T. 93 — 1933 ja hakkab maksma 17. novembril s. a.

Kaubandus-tööstuskoja teateid.

Kaubandus-tööstuskoja uus koosseis.

21. novembril s. a. toimusid üle maa Kaubandus-tööstuskoja valimised. Seekordsed koja valimised, mis on arvult kolmandad, möödusid võrreldes eelmistega märksa elavamalt nii eelkäiva kihutustöö kui ka valimistest osavõtu mõttes.

Eriti agarat kihutustööd tegi Üleriiklik Kaupmeeste Seltside Keskliit ja üldse kaupmeeste organisatsioonid, kuna töösturite hulgas suhtuti valimistele loiumalt. Siiski on suurtööstus toonud välja kohati 100% hääletajaid. Samuti 100% andis hääletajaid Tartu ja Rakvere pangandus ja Petseri suur- ja keskkaubandus.

Koja juhatuskirja järgi võtab valimiste tulemused kokku koja juhatus. Juba 24. novembriks olid jaoskondade toimkonnad saatnud kõik valimismaterjalid Tallinna ja 25. novembril avati valimisümbrikud.

28. novembril koja juhatus kinnitas valimiste tulemused ja otsustas avaldada need „Riigi Teatajas“.

Maakondade järgi oli hääletajaid:

Tallinn ja Harju maak.	2197	häält.	ehk	51%
Haapsalu linn ja Lääne maak.	365	„	„	13%
Paide linn ja Järva maak.	222	„	„	42%
Rakvere linn ja Viru maak.	532	„	„	26%
Narva linn	219	„	„	84%
Tartu linn ja maak.	1231	„	„	60%
Viljandi linn ja maak.	368	„	„	57%
Pärnu linn ja maak.	612	„	„	43%
Valga linn ja maak.	227	„	„	41%
Võru linn ja maak.	338	„	„	31%
Petseri linn ja maak.	151	„	„	62%
Kuressaare linn ja Saare maak.	149	„	„	30%

Üldiselt anti ära 6611 häält, keskmiselt 47,7% hääleõiguslike arvust.

Seega saavad koja liikmete koosseisus kohti seksioonide järgi:

	I	II	III	IV	V	VI	Kokku:
Tallinn	14 (13)	13 (8)	4 (4)	16 (15)	10 (5)	10 (10)	= 67 (55)
Tartu	4 (4)	4 (6)	6 (6)	3 (3)	6 (6)	3 (3)	= 26 (28)
Pärnu	1 (2)	— (1)	2 (1)	1 (2)	1 (2)	3 (3)	= 8 (11)
Viljandi	— (1)	1	2	—	1 (1)	—	= 4 (2)
Narva	—	—	3 (3)	—	— (1)	—	= 3 (4)
Võru	—	— (1)	1 (1)	—	1 (1)	—	= 2 (3)
Valga	—	1 (1)	1 (1)	—	— (1)	—	= 2 (3)
Petseri	—	1 (1)	1 (1)	—	—	—	= 2 (2)
Haapsalu	—	—	—	—	—	1	= 1 (3)
Kuressaare	—	— (1)	—	—	—	1 (1)	= 1 (2)
Paatsalu	—	—	—	—	—	1	= 1
Hiiumaa	—	—	—	—	—	1	= 1
Viru maak.	—	—	—	—	1	—	= 1
Rakvere	1	— (1)	— (2)	—	— (2)	—	= 1 (5)

Sulgudes 1929. a. valimisil saadud arvud.

Tallinn on provintsilinnade arvel juure võitnud 12 ja Viljandi 2 kohta.

Koja uus koosseis on järgmine:

I seksioon.

Liikmed: Koch, Harry; Puhk, Joakim; Kurvits, Peeter; Scheel, Klaus; Pakosta, August; Kress, Gerhard; Tannebaum, Felix; Koppel, Karl; Rimmel, August; Mirlieb, Gerhard; Lagrum, Richard; Reuss, Gerhard; Veber, Moritz; Jaanson, Georg-Hermann; Rütli, Oskar;

Eres, Friedrich; Hirschfeldt, Paul; Jürgens, Johan-Leopold; Kuben, August; Reinthal Johannes.

Kandidaadid: Vassil, Karl; Lieven, Harry; Jürine, Ferdinand; Schulmann, Robert; Ullay, Hugo.

II seksioon.

Liikmed: Teisenroth, Nikolai; Schmidt, Hans-Friedrich; Mägi, Paul; Tusti, Johannes;

Janson, Johannes; Gutkin, Heinrich; Neumann, Voldemar; Mirvitz, Boris; Luksep, Peeter; Rumberg, Johann; Reimundt, Jaan; Kodres, Jüri; Toming, Johan; Kuhhi, Johann; Kivistik, Voldemar; Veiler, Aleksander; Günther, Herbert; Veiss, Kurt; Lätte, Friedrich; Karschenstein, Haim.

Kandidaadid: Must, Viktor; Koppel, Voldemar; Andrekson, Johann; Raudsepp, Jaan; Simm, Helmar; Jürisson, Karl; Ebber, Paul; Kukk, Hans; Nurk, Martin; Laamann, Paul.

III sektsioon.

Liikmed: Meksi, Eduard; Kaik, Johannes; Liias, August; Vatsel, Gustav; Karu, Jaan; Kants, Mihkel; Eismann, Jaan; Grünthal, Nikolai; Voik, August; Muttikas, Karl; Rõikman, Oskar; Semm, Johann; Kurg, Jaan; Gailis, Jaan; Valbe, Johannes; Tuvikene, Otto; Kops, Johannes; Vidaja, Jaan; Tupits, August; Offrill, Jaan.

Kandidaadid: Kalju, Peeter; Reimets, Mihkel; Ilves, Ado; Norberg, Carl; Küttmann, Ferdinand; Rammulus, Eduard; Luts, Alfred; Lepiksaar, Ernst; Leesment, Mart; Liiv, August.

IV sektsioon.

Kõva, Alfred; Lill, Julius; Suursõot, Oskar; Ratnik, Jaan; Tõnisson, Aleksander; Meyer, Bruno; Kilgas, Oskar; Luther, Martin; Kolts, Hermann; Merits, August; Oja, Johann; Säkk, Eduard; Schmidt, Herbert; Rosen, Ernest; Koch, Hermann; Sulg, Edgar; Laidoner, Johann; Sihver, Johann; Kimberg, August; Vellner, Karl.

Kandidaadid: Sepp, Leo; Teetsov, Anton; Essen, Nikolai; Tofer, Friedrich; Kopvillem, Hermann; Tavast, Roman; Girard, John; Kapsi, Arnold; Feldmann, Harry; Patrik, Arthur.

V sektsioon.

Liikmed: Ilisson, Johan; Kustlov, Villem; Ennus, Kaarel; Zimmermann, Oskar; Tiido, Voldemar; Kesker, Villem; Veber, Jakob; Klassen, Vladimir; Andreesen, Mihkel; Lorens, Jaan; Naeres, Aleksander; Schvede, Jaan; Sinisoff, Alfred; Puusaag, Karl; Pärn, Kristjan; Nõmits, Tõnis; Songi, Samuel; Jürgens, Aleksander-Eduard; Siil, Richard; Seemann, Aleksander.

Kandidaadid: Oksenberg, Jüri; Grünberg, Adolf; Volke, Aleksander; Zimmermann, Jaan; Maim, Richard; Gross, Bruno; Tänav, Gustav; Kein, Karl; Kornell, Robert; Peterson, Ferdinand.

VI sektsioon.

Liikmed: Raudsepp, Jaan; Berg, Johannes; Reeder, Aleksander; Neuhaus, Heinrich; Martinson, Jaan; Rosensvald, Eduard; Treilmann, Oskar; Uusmann, Karl; Tiidemann, Oskar; Bauer, Ervin; Koolmeister, Joonas; Michelmann, Jakob; Masik, Ernst; Kain, Toomas; Jungermann, Priidik; Sergo, Gustav; Soone, Hermann; Loosberg, Johann; Teär, Julius; Tomingas, Aleksander.

Kandidaadid: Tannebaum, Ilmar; Bergmann, Ernst; Köster, Gustav; Meyer, Jakob; Alkivist, Ulrich; Lepik, Johannes; Onno, Julius; Otmann, Georg; Uutmann, Johannes; Meybaum, Ferdinand.

Äride register novembrikuu teisel poolel.

Registreeritud firmad:

1. Peeter Aksim, Tallinn, S. Patarei 12, mööblitööstus.
2. Aleksander Assafelt, Tallinn, Kodu 18, toiduainetekauplus.
3. Helene Dietrich, Haapsalu, Ehte 5, pagari- ja kondiitritööstus.
4. Konstantin Ehvert, Undla v., kartulitärklise-tööstus.
5. Dina Grinson, Tallinn, Kreutzwaldi 4, laualadu.
6. „Femina“ moeäri, Victoria Grünberg, Tallinn, Müürivahe 9.
7. Rosette Jõelet, Tallinn, Nunne 7, toiduainetekauplus.
8. Jaan Kaiv, Kavilda v., tuuleveski.
9. Edgar Kant, pävaleht „Vaba Sõna“, Tartu, Riia 6, ajalehe väljaandmine.
10. Püssi Elektri Ühing, G. Kieseritzky & Co, Lüganuse v., Püssi jaam, elektri-alajaam. Täisühing, täisosanikud Gustav Kieseritzky ja Friedrich Kangurmann; ühingu osakapital Kr. 500.—.
11. Büroo „Transport“, Magda Kreela, Tallinn, Herne t. 17, kaubandusbüroo, prokurist Alla Kreela.
12. Gustav Kuldernup, Kernu v., koloniaal-, riigiviina- ja piirituskauplus.
13. Aline Kuljus, Nõmme, S. Pärnu mnt. 67, söögisaal.
14. Aleksander Lebedev, Tallinn, V. Kalamaja 7, lihakauplus ja vorstitööstus.
15. Salmelutz, Tallinn, V. Karja 3, kübarauplus.

16. Mihkel Mets, Sürgavere v., tuuleviljaveski.
17. Jeremia Nitsky, Tallinn, Liivalaia 46, jalanõudetööstus.
18. Tõnis Oja, Hackenschmidt'i villakraasimis- ja ketramistööstuse rentnik, Tartu, Kaluri 1—7.
19. August Perman, Nõmme, S. Pärnu mnt. 40, koloniaalkauplus.
20. Karl Polli, Laiuse v., tuuleveski.
21. Voldemar Pulles, Tartu, Kivi 50, toiduainetekauplus.
22. Johanna Püsni, Tallinn, Vaksali pst. 7, puuhoov.
23. Voldemar Pütsep, Tartu, Kaluri 35, toiduainete- ja piimakauplus.
24. Liidia Raudsepp, Tartu, Narva t. 80, liha- ja lihasaaduste-kauplus.
25. Paul Rebane, Nõmme, S. Pärnu mnt. 92, toiduainetekauplus.
26. Leo Reichmann, Tallinn, S. Tartu mnt. 74, pudukauplus.
27. Jakob Rossin, Nõmme, Nurme 38, toiduainetekauplus.
28. Hendrik Sasjan, Tallinn, Girgensoni 24, toiduainetekauplus.
29. Jaan Schleicher, Tallinn, Prii 12, liha-kauplus.
30. Voldemar Schvalbe, Tartu, Raekoja 80, vilditööstus.
31. Valter Sepp, Tallinn, Sõja 44, toiduainete- ja piimakauplus.
32. Heinrich Siiberg, Pati v., talurahvatarvetekauplus.
33. Karl Soe, Haaslava v., toiduainetekauplus.
34. Jaak Soots, jahu- ja saeveski, Puiatu v.
35. Robert Studemeister, Tallinn, S. Roosikrantsi 6, mööblitööstus.
36. Otto Tamberg, Tallinn, Lai 5, kaubanduskontor ja ladu; prokuristid Carl Badendieck, Robert Malm ja Eduard Clever.
37. Vilma Valdes, Tallinn, Lembitu 12, toiduainete- ja piimakauplus.
38. Aleksander Viidik, Ravila v., Kose al., koloniaalkauplus.
39. Leeni Vim, Pärnu, Janseni 31, toiduainetekauplus.
40. „Estokapsel“, Harry Vinter, pudelikapsli-, pritskorgi- ja tuubitööstus, Nõmme, Uus 14 (kontor Tallinn, Rüütli 4).
41. Kodumaa vabrikute riidekauplus B. Volga & H. Palm, Tallinn, Valli 8, riidekauplus. Lepingühing, osanikud Boris Volga ja Harald Palm, ühingu osakapital Kr. 1.000.—
42. Arthur Vuht, Pärnu, Riia t. 25, põllusaaduste ülesostmine ja edasimüük.
43. Elisabeth Väli, Tallinn, Koidu 30, lihakauplus.

Registreeritud muudatused:

1. Maksujõuetuks tunnistatud A.-S. „Forest“ konkursivalitsus, Tallinn, Harju 33, kinnitatud koosseisus: Paul Feldmann, Viktor Arak ja Ralf Kalla.
2. Johannes Goldmann, segakaupluse Saku vallas on lõpetanud, Saku jaama einelauda peab edasi.
3. Abram Grassmann, jalanõudekaupluse asukohaks Rakvere, Pikk 13 (enne Pikk 20).
4. Ilja Grinson, laualao Tallinnas, Kreutzvaldi 4, lõpetanud, saeveskit Anija vallas, Kehra jaama juures peab edasi.
5. Aktsia Selts „Grünberg ja Ko“, Tallinn, Valli 10—43, juhatus liikmeks valitud Arnold Evertson.
6. Aleksander Grünberg, jätkab äritegevust vesi-jahuveski pidamisega Saue v., Pääsküla k.
7. Eduard Hansen on avanud puuvilja- ja maiusainetekaupluse Tallinn, Viru 21 (varem registr. äri Tallinn, Harju 30, peab edasi).
8. Kaubandus-kontor „Vasa“, Hellmuth Hoehne, kontori asukohaks Tallinn, Pikk 43 (enne P. Süda 9—1).
9. Theodor Hoessel, insener, jätkab äritegevust agentuurkontori avades Tallinn, Vanaturg 6—3.
10. Jakob Hindrekson, saapakaupluse asukohaks Tallinn, Laadaplats 198 (enne Laadapl. 59).
11. Jakob Ilm, jätkab äritegevust, avades toiduainetekaupluse Nõmmel, Haava 17.
12. August Karmo, pudukaupluse Tallinnas, Harju 35 lõpetanud (peab edasi kauplust Raekojaapl. 5).
13. Jüri Kodres, Tallinn, Harju 21, paberi- ja kirjutusmaterjaali kaupluse firma nimeks on „K.-M. Jüri Kodres“, prokuristik Mihail Sorokin.
14. A.-S. Krediit Pank, Tallinn, S. Karja 20, juhatus liikme asetäitja Johannes Lauba on surma läbi lahkunud.
15. Optikaäri Gustav Kuddu, asukohaks Tallinn, Kuninga 6 (enne Vene 1).
16. Herman Lepp, jätkab äritegevust, avades toiduainetekaupluse ja leivatööstuse Võrus, Kreutzwaldi 39.

17. Salme Linde, on avanud pudukaupluse Tallinn, Paldiski mnt. 15 (kööginõudekauplust Laadaplatsil 28 peab edasi).
18. Vennad John & Georg Madisson, Pärnu, täisosanik Georg Madisson on lahkunud, mis ajast on ainuisiklikuks äripidajaks John Madisson, kes peab masinateparandus- ja ehitustööstust Pärnus, Aida 3, endise Kooli 5 asemel.
19. Rosalie Mägi, toiduainetekaupluse asukohaks Nõmme, Hiiu t. 8 (enne Tallinn, Telliskivi 32).
20. Anna Neider, jätkab äritegevust Tallinnas, Paldiski mnt. 13, söögimajas.
21. Karl Nordmann, Jõhvi, Turupl. 4, peab valmisi-riietekauplust, rätsepatööstuse Jõhvi al. Narva t. 21 lõpetanud.
22. Peeter Nurm, toiduainetekaupluse asukohaks Tartu, Meltsiveski 38 (enne Võru 156).
23. Aktsiaselts „Osa“, Tallinn, Estonia all nr. 11, põhikiri on muudetud (v. RT. 69 — 1933), põhikapital on vähendatud Kr. 60.000-ni.
24. Leopold Pickhof, toiduainete- ja piimakaupluse asukohaks Tallinn, Tulika 24.
25. Mathilde Pärn, jätkab äritegevust, avades toiduainetekaupluse Rakveres, Vene t. 9.
26. Jaan Rooma, jätkab äritegevust, avades sülditööstuse Tartus, Lai 12, mida peab firma all „JAAN ROOMA Tartu 1. sülditööstus“.
27. Pauline Selgis, perekonnanimeks abielludes „Dorbeck“, peab toiduainetekauplust Tartus, Narva 67, firma all „Pauline Dorbeck“.
28. Liisa Siigard, veini, saapa- ja mütsikaupluse asukohaks Tõrva, Valga t. 1 (end. asukoht Veski 3).
29. Abel Suppi perekonnanime muutmise läbi firma nimetuseks „A. Sinimets“ ja riide- ja pudukaupluse asukohaks Jõhvi, Kauba- hoov 5 (enne Turuplats 4).
30. Linda Tamm, jätkab äritegevust, avades lihakaupluse Tallinnas, Tatari 56-b.
31. Kinnitus-Aktsiaselts „Turis“, Tallinn, Mundi 3, juhatusel liige Paul Vinter ja prokurist Karl Dreving on lahkunud; juhatusel liikmeteks on valitud Leopold Grünberg ja Jaan Pullisaar.
32. Kusta Tõldsepp' a surma järele peab Erastvere vallas koloniaalkauplust poeg Alfred Tõldsepp.
33. Alvine Udrase perekonnanimeks abielludes Maasik, kes peab pudukauplust Valgas, Vabaduse 19, firma all „Alvine Maasik“.
34. Juhan Unt, koloniaalkaupluse asukohaks Tartu, Lootuse 10 (enne Aleksandri 61).
35. Hugo Vaher, jätkab äritegevust, avades pagariäri Tallinnas, Vaestekooli 10.
36. Oskar Varev, betoonitööstuse asukohaks Tallinn, Paldiski mnt. 42-a (enne Paldiski mnt. 46)
37. Charlotte Viik, lihakaupluse asukohaks Tallinn, Lauulupeo 7 (enne Jakobsoni 4).
38. Voldemar Vungi on avanud Otepää al., Turupl., kosmeetika- ja värvikaupluse (varem reg. segakauplust Laura al. peab edasi).

Tegevuse lõpetamise registreerinud:

1. Juhan Akerberg, Tallinn, Uus-Maailma 7, toiduainetekauplus.
2. Wilhelm Blumberg, Tallinn, Lai 5, kummijalanõude ja teiste kummitarvete ladu.
3. Alice Goldman, Saku v., toiduainetekauplus.
4. Aleksander Hanstein, Tallinn, Iisraeli 21, toiduainete- ja piimakauplus.
5. Jaan Hekles, Nõmme, Turuplats 2, pudu- ja pesukauplus.
6. Juhan Jaska, Tartu, Uueturu 25, pagariäri.
7. Jaan Jänes, Tarvastu v., riide- ja pudukauplus.
8. Peeter Kaar, Tallinn, Vaestekooli 10, pagariäri.
9. Kustav Kaljak, Saue v., vesi- ja jahuveski.
10. Nora Kontus, Nõmme, S. Pärnu mnt. 67, söögisaal.
11. Hans Kree, Loodi v., talurahvatarvete- kauplus.
12. Eduard Leis, Kabala v., ülesostuäri (loomad ja liha).
13. Johanna Luts, Nõmme, S. Pärnu mnt. 67, kohvik-söögisaal.
14. Moeäri „Femina“ H. Maiste, Tallinn, Müürivahe t. 9.
15. Moeateljee „Bato“, Claudia Nikonoff, Tallinn, Vene 19—5.
16. Büroo „Transport“, Helmi Palm, Tallinn, Jannseni 3—3.
17. Frida Rose, Tallinn, Paldiski mnt. 13, söögimaja.
18. Arthur Rudissaar, Kabala v., liha- ja elusloomade ülesostuäri.
19. Evgeni Stepanov, Põltsamaa, Jõgeva mnt. 4, kellade müük ja parandus.
20. Johan Tiit, Nõmme, Kreutzwaldi 77, toiduainetekauplus.

21. Voldemar Torbek, Tallinn, Sõja 44, toiduainetekauplus.
22. Oskar Uuetoa, Tallinn, Erika 8, liha-kauplus.
23. Karl Vatsov, Tallinn, Girgensoni 24, toiduainetekauplus.
24. Arnold Viidik, Ravila v, koloniaal-kauplus.
25. Leontine Viikmann, Tallinn, Lembitu 12, toiduainetekauplus.
26. August Võhmüt, Tallinn, Karu 3, liha-kauplus.

Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt.

Äritunnistuste väljaandmine 1934. a. peale linna kassast algab 1. detsembril.

Sageli tuleb äripidajailt Kaubandus-tööstuskojale kaebusi, et neid aasta alul trahvitud äritunnistusega kauplemise eest, olgugi et äripidajad juba vana aasta viimseil päevil raha äritunnistuse eest linna kassasse maksnud, kuid aasta vahetusel linna kassas tekkinud töörohuse pärast äritunnistust pole veel kätte saanud.

Et hoiduda sääraseist nähtusist ja vältida ummiku tekkimist linna kassas aasta vahetusel, soovib Kaubandus-tööstuskoda äripidajail lunastada äritunnistused juba varakult. Äritunnistuste väljaandmine linna kassast algab juba 1. detsembril s. a. Ühtlasi pidagu ettevõtete omanikud meeles, et juba 2. jaanuaril algab maksuameti poolt äritunnistuste kontrollimine ja karistamine on siis paratamatu, kui selleks ajaks pole äritunnistus lunastatud.

Kõnekoosolekud kaupmeestele.

Valgas peeti 16. nov. „Säde“ saalis kaupmeeste koosolek, kus esines referaadiga Kaubandus-tööstuskoja III sektiooni sekretär A. Mändvere ainel: Praegune majanduslik olukord ja Kaubandus-tööstuskoda. Valgas oli osavõtt elav. Seal on käesoleval aastal loodud koos töösturitega „Valga Kaupmeeste ja Töösturite Selts“, missugune avaldab elavat tegevust.

17. nov. oli kõnekoosolek Võrus, kus samuti osavõtt oli elav. Koosolek oli korraldatud Kaubandus-tööstuskoja Võru esinduse ruumides. Võrus töötab agaralt „Võru Kaupmeeste Selts“ ja koja esinduse avamisest saadik on ka kontakt Võru kaupmeeste ja koja vahel tihe.

18. nov. oli korraldatud kõnekoosolek Antslas alevis „Antsla Kaupmeeste Seltsis“, kus koosolekust võtsid osa umbes pooled Antsla kaupmehed.

Alevi kaupmeeste päevamuredeks on peamiselt väärnähtused, mis tekivad kaubitsemises laadadel, kuhu ligidalt ja kaugelt sõidetakse kokku kaupu müüma ja tehakse kohalikele kaupmeestele, kes maksavad makse, ränka konkurentsi.

Niisama rõhub alevikaupmehi teedekapitalimaks, mida ei tunne linnakaupmehed. Koosolekul võeti elavalt sõna.

Kaubavahetus N. Venega.

Oktoobrikuu jooksul on Eestist N. Venesse läinud kaupu 24 vagunit üldkaalus 130 tn., selle hulgas 13 vag. värsket sealiha, 9 vag. värsket loomaliha ja 2 vag. segakaupa.

Samal ajal on Nõukogude Venest Eestisse tulnud kaupu 133 vag. üldkaaluga 1855 tn. Sellest kaubast oli suuremal määral soola — 65 vag. 1056 tn., petrooleumi 18 vag. 215 tn., masuuti 9 vag. 110 tn., gasoliini 9 vag. 111 tn., põllutööriistu 7 vag. 50 tn., loomatoitu 6 vag. 99 tn. Muid kaupu tuli üksikuid vaguneid.

Majandusringkondade soovid ministeeriumide ümberkorraldamisel.

Laevasõit, sadamad ja kaubalaevastik majandusministeeriumi alla.

Omavalitsuste ministeeriumide ümberkorraldamise seadusega laevasõit, sadamad ja kaubalaevastik viidi majandusministeeriumist teedeministeeriumi alla.

Juba siis vaidlesid majandusringkonnad selle vastu, kuid arvestades tol ajal aset leidvaid sadamate ja veeteede väljaehitamise töid teostati siiski ümberpaigutus. Kuna aga tegelik elu on näidanud, et see ümberpaigutus mõjub pidurdavalt vastavate majandusalade arengule, siis on küsimus ühenduses ministeeriumide eeloleva üm-

berkorraldamisega uuesti võetud üles. Kaubandus-tööstuskoda ja laevaomanike ühing, kus küsimus oli üksikasjaliselt kaalumisel, tulid kõik üksmeelsele otsusele, et need majandusalad tuleb

tingimata viia teedeministeriumi alt majandusministeriumi alla. Küsimuse kohta on esitatud sellekohased märgukirjad vabariigi valitsusele.

Tolliteateid.

Maksudevalitsuse direktori ringkiri nr. 271.

9. novembril 1933. a.

I.

Eesti-Hispaania kaubandus- ja laevanduskonventsiooni (RT 91 — 1931. a.) nimekiri A näeb ette tollimäärasid Eesti kuldkroonides.

Avaldan teadmiseks ja täitmiseks, et eeltähtendatud nimekirjas ettenähtud Eesti kuldkrooni all tuleb mõista Eesti paber krooni.

Alus: Majandusministri eeskiri 11. XI s. a. nr. 11241.

II.

Avaldan teadmiseks ja käsitamiseks tollipeakomitee otsuse 28. X 33. a. nr. 581.

Tollipeakomitee tunnistas:

I. A. Sisseveotariifis.

Raudplekk, kaetud paberiga, t. t. § 141 p. 3-c alla kuuluvaks järgmisil põhjusil:

Raudplekk, mis on kaetud paberiga, ei ole enam lihtne plekk, vaid see on töödeldud, kuid sealjuures ei kujuta endast veel toodet. Tollitariifis säärane kaup ei ole eriti nimetatud, mis pärast teda tuleb mahutada lähema paragraafi ja punkti alla, tariifi mõtte kohaselt (t. sead. § 216). Pleki paberiga katmise otstarve on sama, mis t. t. § 141 p. 3-c tähendatud viisil pleki töötlemise otstarve.

Alla kirj. direktor H. Kukk,
tolliasjade juhataja P. Poom.

Toiduainete turg.

London.

Nisu, kaal — 496 Ingl. naela = 226 kg.		
Northern Manitoba	sh	25/9
Hard Winter	"	—
Rosario Santa Fe	"	20/9
Jahu, kaal — 280 Ingl. naela = 127 kg.		
Good Canadian	sh	—
Odrad, kaal — 112 Ingl. naela = 50 kg.		11/—
Kalifornia, kaal — 424 Ingl. naela = 192 kg.	"	—
Kaerad, kaal — 112 Ingl. n. = 50 kg sh		—
La Plata	"	—
Kanada nr. 2	"	—
Linad, cif. per tn.		
(Fine Quality) I sort	£	—
(Fair Quality) II "	"	—
(Law Grade) III "	"	—
Bacon, kaal 112 Ingl. naela		
Iiri	sh	78/—83/—
Daani	"	78/—
Hollandi	"	71/—
Eesti	"	67/—69/—
Rootsi	"	73/—75/—
Poola	"	65/—67/—
Munad — 120 kg.		
Inglise	"	21/—
Või		
Daani	"	118—119
Eesti	"	—
Läti	"	—
Siberi	"	76/—

Hamburg.

Nisu.		
Sisemaa, 50 kg eest	Rmk.	9.55—9.60
Manitoba, cif 100 kg. eest term.	fl.	—
Western II, cif 100 kg. eest "	"	—
Hard Winter, cif 100 kg. eest "	"	—
Ameerika jahu	\$	—
Rukis.		
Sisemaa, 50 kg eest loco	Rmk.	8.15—8.20
Kaerad.		
Sisemaa, 50 kg eest	"	7.70—7.80
Suhkur, cwt. (50 kg.)		
Toores	sh	—
Hollandi	"	6/9
Belgia	"	6/3
Tšehhi	"	7/6
Poola	"	6/3
Riis, Burmah II, 50 kg. eest	Rmk.	10.15
Rasv, tierces = 191 l.		
American Purelard	\$	—
Berliin.		
Või, tsentneri eest (50 kg.)		
Sisemaa või I sort	Rmk.	126.—
" " II "	"	120.—
" " III "	"	113.—
Daani	"	—
Eesti	"	143.—
Läti punane	"	143—144
" roheline	"	141—142
Soome	"	141½—142

Välisbörsid.

	L O N D O N										
	15. XI	16. XI	17. XI	18. XI	20. XI	21. XI	22. XI	23. XI	24. XI	25. XI	27. XI
Frank . . .	82.03	82.46	82.34	82.65	83.67	83.15	83.90	83.50	83.50	83.84	84.46
Dollar . . .	5.3425	5.4575	5.3075	5.2775	5.3150	5.3750	5.4075	5.3350	5.26	5.2025	5.08
Rootsi kroon	19.39	19.39	19.39	19.3925	19.39	19.3925	19.3925	19.39	19.39	19.39	19.39
Daani kroon	22.39	22.39	22.39	22.39	22.39	22.39	22.39	22.39	22.39	22.39	22.39
Norra kroon	19.90	19.90	19.90	19.90	19.905	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
Saksa mark	13.455	13.53	13.515	13.555	13.62	13.645	13.765	13.71	13.70	13.735	13.85
Soome mark	226.75	226.75	226.75	226.75	226.75	226.75	226.75	226.75	226.50	226.50	226.50
Floriin . . .	7.9625	8.0025	7.99	8.02	8.0575	8.0775	8.1450	8.12	8.1125	8.14	8.2100
Liira . . .	60.90	61.25	61.15	61.31	61.62	61.75	62.25	62.12	62.06	62.37	62.87
Helveetsia fr.	16.58	16.66	16.64	16.68	16.77	16.80	16.95	16.89	16.88	16.94	17.08
Tšehhosl. kr.	108.—	108.37	108.50	108.62	109.50	109.62	110.25	110.12	110.12	110.25	111.25
Belgia frank	23.—	23.14	23.12	23.23	23.33	23.37	23.585	23.53	23.51	23.56	23.745
Silling . . .	28.62	29.—	29.—	29.—	29.—	29.—	29.25	29.37	29.50	29.50	29.50
Slott . . .	28.56	28.62	28.68	28.75	28.93	29.—	29.12	29.12	29.18	29.18	29.43
Pengo . . .	24.50	24.50	24.50	24.50	24.50	24.50	23.75	24.50	24.50	24.50	24.50
Latt . . .	16.—	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50	16.50
Litt . . .	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50
Tšerv. . . .	6.237	6.24	6.272		6.2825	6.2825	6.32	6.34125	6.3425		6.372
Eesti kroon	18.—	18.25	18.25	18.25	18.25	18.3/8	18.50	18.50	18.50	18.50	18.5/8
Höbe p/unts	18 1/2	18 3/16	18 3/8	18 3/16	18 3/8		18 3/16	18 1/4	18 7/16	18 3/8	18.50
Plaat. p/unts										125/130	
Kuld p/unts											

	B E R L I I N										
	14. XI	15. XI	16. XI	17. XI	18. XI	20. XI	21. XI	23. XI	24. XI	25. XI	27. XI
Naelsterling .	13.48	13.45	13.49	13.54	13.53	13.60	13.635	13.74	13.76	13.74	13.85
Frank . . .	16.42	16.42	16.42	16.42	16.42	16.42	16.42	16.42	16.42	16.42	16.41
Dollar . . .	2.59	2.515	2.48	2.535	2.565	2.57	2.54	2.64	2.595	2.64	2.66
Rootsi kroon	69.50	69.35	69.55	69.80	69.75	70.05	70.30	70.36	70.95	70.36	71.37
Daani kroon	60.15	60.05	60.20	60.45	60.40	60.72	60.85	61.36	61.40	61.36	61.80
Norra kroon	67.75	67.60	67.75	68.—	67.95	68.30	68.55	69.—	69.10	69.—	69.60
Soome mark	5.96	5.96	5.97	5.99	5.985	6.01	6.03	6.07	6.08	6.07	6.12
Floriin . . .	169.35	169.40	169.25	169.25	169.25	169.25	169.25	169.20	169.20	169.20	169.20
Liira . . .	22.11	22.12	22.10	22.14	22.12	22.14	22.13	22.14	22.14	22.14	22.11
Helveetsia fr.	81.20	81.22	81.20	81.22	81.25	81.20	81.22	81.27	81.25	81.27	81.20
Belgia frank	58.52	58.52	58.50	58.46	58.44	58.44	58.42	58.32	58.30	58.32	58.37
Latt . . .	77.30	78.—	78.25	78.50	78.60	78.70	79.—	79.20	79.—	79.20	79.30
Litt . . .	41.70	41.70	41.70	41.60	41.60	41.60	41.60	41.75	41.75	41.75	41.65

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahtide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekirjad ja hinnad (en gros).

„J. Puhk ja Pojad“ suurveski saadused. Hinnad arvatud 50 kg eest ühes valge puuvillase kotiga.

Püülijahu:

Rukkipüü patent (ä 50 kg.).

„Eesti Parem“ saiajahu

„Kalev“

„Taara“

„Kungla“

„Sampo“

Manna

Granular

Kroonid.

100 kg. —

” 24.—

” 38.—

” 35,5

” —

” 32.—

” 38.—

” 43.—

” 38.—

Kroonid.

Saiajahu poolsõre 100 kg. 40.—
” sõre ” 42.—

Jahud: nisu, pehme, Ameerika ja Inglise 100kg. —
” sõre, Ameerika ja Inglise ” —

„J. Puhk ja Pojad“ suurveski Jahu: rukki ” 12,60—13,40
rukkipüü ” 24.—

nisu, pehme — sõre ” 28,00—42,00

Kaerahelbed (Herkulo) 1 kg. 0,29

		Kroonid.			Kroonid.
A/S. Rotermanni teh.					
Jahu: rukki	100 kg.	13.10	Koks, kütte	1000 kg.	50.00—55.00
"	"	23.—	Kütteturvas (riigi turbatööst.)	"	8.30
"	"	28.20—44.00	Põlevkivi, I-a, fr. ladu Tall., netto	"	8.50
Nisu, Eesti, saatejaam	"	17.00—21.00	Raskeõli fr. ladu Tallinn, netto	100 kg.	5.25
"	"	—	Estobituumen A, B, C (gudrong)		
Rukis, Eesti,	"	12.00—13.00	tünnid. br.	"	8.75
Kaerad, toidu, Eesti	"	10.50—11.00	"	"	9.25
"	"	—	"	"	9.25
Odrad, õlle, Eesti	"	18.—	"	"	10.00
"	"	15.00—16.00	Karbolineum „Estokarbolineum“		
Herned, peluskid, külvi	"	—	A & B, netto	"	12.75
Vikid	"	—	„Estokarbolineum“ C, netto	"	10.75
Ristikhein, punane, siberi, külvi	"	—	Raalakk, tünnides, netto	"	18.75
"	"	—	Imbutusõli A, netto, tünnides	"	7.75
Riis, Burma II	"	46.00—47.00	"	"	7.00
Kartulid, piirituse	"	1.50—1.60	"	"	6.00
"	"	1.50—1.60	Asfaltmastiks	"	6.00
Kartulitärklis „Supérieur“	"	21.00—23.00	"	"	9.75
Siirup, kartuli, 420/0	"	28.00—30.00	Viljapuu-karbolineum, netto	ltr.	0.41
Glükoos	"	28.00	Autobensiin	"	0.27
Või, eksport, I sort	1 kg.	—	Diiselmootor-nafta	1 kg.	0.11
Margariin, välismaa	"	—	Mootor-petrooleum, fr. iga sihtj.	"	0.12
"	"	0.65—0.70	"	"	0.11
Juust, „Schweitsi“, kodumaa	1 kg.	1.20—1.25	Raud, sordi	100 kg.	12.00
Munad, eksport, I s. (kast 360 tk.)	kast	—	"	"	17.50—18.00
Kakao, Hollandi	1 kg.	2.00—2.60	"	"	16.00—26.00
Kohv, Rio, Santos jne.	"	6.10—6.60	"	"	34.00—41.50
"	"	6.60—7.40	"	"	11.50
Tee, laht., oranž Pekoe, Tseilon	"	6.60—7.50	Teras, inglise	"	—
"	"	5.50—6.80	"	"	25.00
"	"	5.80—6.50	"	"	17.00—17.50
Suhkur, peenike, valge, Saksa	100 kg.	—	Inglitina	"	525.00
"	"	43.75—44.00	Seatina	"	40.00
"	"	43.50—43.75	Vaskplekk, punane	"	180.00
Sool, lahtine, Vene, fr. vagun	"	4.20—4.30	"	"	165.00
jaam Irboska ja Narva	"	4.40—4.65	„	„	65.00—70.00
Sool, lahtine, Saksa	"	4.40—4.65	Masinaõli, mitmesugune	"	24.00—28.00
"	"	—	Mootoriõli, mitmesugune	"	35.00—45.00
Heeringad, Yarmouth, „Matties“	tünn	—	Autoõli, mitmesugune	"	40.00—50.00
"	"	37.00	O/Ü. Eesti Kiviõli põlevkivi küt-		
"	"	56.00	teõli, tsistern. fr. Tallinn	1000 kg	48.00—55.00
"	"	61.00	Liinaseemneõli	100 kg	72.00—73.00
"	"	37.00	Värnits	"	74.00—75.00
"	"	20.50	Tsilindriõli, mitmesugune	"	30.00—40.00
Liha, sea, I sort	1 kg.	0.58—0.63	"	"	—
Liha, looma, I sort	"	0.19—0.32	"	"	—
Õlikoogid, linaseemne	100 kg.	11.00—12.00	"	"	—
"	"	11.—	"	"	—
"	"	10.50	Nafta, Vene	"	—
Jahu, päevalille	"	—	"	"	11.00—12.00
Segajõutoit I sort	"	8.50	"	"	11.00—12.00
"	"	7.50	Petrooleum, Vene, tsist. ja vaadid	"	12.00—13.00
Sojatangud	"	12.50	"	"	12.00—13.00
Nisukliid	"	7.00—8.00	Bensiin, Eesti, riigi põlevkivi-		
Maapähklikoogid	"	—	tööstuse segabensin, fr. Tallinn	"	36.50
Vikid	"	—	O/Ü. Eesti Kiviõli bensin Estolin,		
Puuvillane riie, Bjas, netto	mtr.	0.49.50—0.62.5	tsistern. fr. Tall. ühes teede-		
"	"	0.36.5—0.47.5	maks.	"	33.00—34.00
Lina, ristna	1 kg	00.70—00.67	Bensiin, vene, I sort	"	38.00—38.40
hoffsdreiband HD	"	00.61.75—00.58.75	Pesusooda, kodumaa	"	9.50—10.00
dreiband . . . D	"	00.53.50—00.50.50	Seebikivi	"	32.00—35.50
ordinäärdreiband OD	"	00.45.25—00.42.25	Värvid, nigros., veesulav, välism.	1 kg.	6.—
liivi-ordinäärdreiband LOD	"	00.37—00.34	"	"	0.58—0.60
takuprakk . . . H	1 kg	00.25—00.22	"	"	0.83—0.85
Tendents: nõrk.			"	"	0.20—0.25
Õlilinasemned, 90 ⁰ / ₀ , baas,			Superfosfaat 18—20 ⁰ / ₀	kott	—
saatejaam	100 kg	18.00—19.00	Segafosfaat 22—23 ⁰ / ₀	"	—
Linaseemned, külvi, 90 ⁰ / ₀			Kaalisool 40 ⁰ / ₀	"	—
baas, saatejaam	"	19.00—20.00	Salpeeter, õiili	"	—
Kivistisi, auru, Yorkshire,			Lubisalpeeter	"	—
2 korda pestud	1000 kg.	35.00—36.00	Lubiammoonsalpeeter	"	—
"	"	33.00—35.00	Väavelhapu ammoniaak	"	—
"	"	38.00—40.00	Fosforiit, eesti, 25—27 ⁰ / ₀	"	—

Paber, rotatsiooni	100 kg.	22.00
Tsement, Portland, Kunda, pütt 170 kg, fr. Tallinn	tünn	7.40
Kriit, toores	100 kg.	4.50—5.00
„ pestud	„	5.25
Puutõrv	„	17.00—18.00
Lubi	„	3.50
Kips, tükides, fr. v. Irboska	1000 kg.	20.00
„ jahvatatud	„	25.00
„ krohvimise	„	35.00
Telliskivid, Is., Loksa, fr. Tallinn	1000 tk.	40.—
Silikaat, Is., fr. vabrik	„	37.50—39.00
Tulitikud, originaalkast . . (5000 toosi)	„	130.—
Tallanahk, eesti nahast	1 kg.	2.20—2.50
„ „ Ameerika, I s.	„	2.70—2.80
„ „ „ II s.	„	2.45—2.65
Paberipuu, kooritud, fr. laduplats, rmtr.	„	6.45

Või. Tendents: püsiv.
I s. 1 kg. kr. 1.66, mis tulnud sisse
11. XI—17. XI 1933.

Kanamunad.

1 kg. eksportmune kr. 1.04, mis vastab:
50 gr. raskuste munade juures kr. 0.52 kümme
55 „ „ „ „ „ 0.56 „
60 „ „ „ „ „ 0.60 „
1 kg. siseturumune kr. 0.84, mis vastab:
alla 50 gr. raskuste munade juures kr. 0.39 kümme
üle 50 „ „ „ „ „ 0.46 „
Hinnad on maksvad franko sortimispunkt, mis on registreeritud põllum. osak. ja maksv. arv. 17. XI 33.

Liverpooli börs. Puuvill.

American Fully Middling inglise naela (lbs) eest ingl. pennides (d) loko 5.11, det. 4.78, jaan. 4.77, märts 4.81, mai 4.83.

Peekonsigade nädalahinnad Tall. 19.—25. XI 1933.
Turg: kindel.

Peekonsigade tapakaalud:

	I sort	II sort	III sort	IV sort
60—72 kg	0.68	0.63		
55—59,5 „	0.63	0.59	siseturu hinnad	
72,5—75 „				
50—54,5 „	0.59	0.55		
75,5—80 „				

Lina

Tallinn — Stettiin	1000 kg.	rmk. 15.—18.—
„ — Gent	1016 kg.	sh 24/—
„ — Dundee	„	26/—
„ — Belfast	„	45/—

Puumaterjalid Standard

Tallinn — London	„	sh 30/—
„ — Hull	„	33/—
„ — Southampton	„	37/6
„ — Manchester	„	38/—
„ — Grangemouth	„	27/6
„ — Belfast	„	40/—
„ — Dundee	„	32/—
„ — Antwerpen	„	32/6
„ — Gent	„	32/6
„ — Rotterdam	„	hfl. 12.—
„ — Amsterdam	„	14.—

Segakaup

Tallinn — Stettiin	1000 kg.	rmk. 18.—
„ — London	1016 kg.	sh 17/—40/—
„ — Stokholm	1000 kg.	rkr. 10.—30.—
„ — Stettiin	või, tünn	rmk. 1.50
„ — London	„	sh 2/6

Tallinna fondibörsi kursisedel.

		22. XI 1933	23. XI 1933	24. XI 1933	25. XI 1933	27. XI 1933	28. XI 1933
New-York 1 dollar	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	3.37	3.32	3.40	3.48	3.48	3.54
	M.	3.57	3.52	3.60	3.68	3.68	3.74
London 1 nael-sterl.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	18.05	18.05	18.05	18.05	18.05	18.05
	M.	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35	18.35
Berliin 100 s. riigim.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	132.50	131.—	131.75	131.75	131.50	130.25
	M.	134.25	132.75	133.50	133.50	133.25	132.75
Helsingi 100 soom. m.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	7.95	7.95	7.95	7.95	7.95	7.95
	M.	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10	8.10
Stokholm 100 root-si kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	93.—	93.—	93.—	93.—	93.—	93.—
	M.	94.75	94.75	94.75	94.75	94.75	94.75
Kopenh. 100 daani kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	80.50	80.50	80.50	80.50	80.50	80.50
	M.	82.25	82.25	82.25	82.25	82.25	82.25
Oslo 100 norra kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	90.75	90.75	90.75	90.75	90.75	90.75
	M.	92.50	92.50	92.50	92.50	92.50	92.50
Pariis 100 prants. fr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	21.80	21.60	21.70	21.70	21.60	21.45
	M.	22.10	21.90	22.—	22.—	21.90	21.75
Amsterd. 100 flo-riini	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	224.—	222.25	223.—	223.25	222.50	220.50
	M.	227.—	225.25	226.—	226.25	225.50	223.50
Riia 100 latti	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	105.50	104.50	105.—	105.—	104.50	103.75
	M.	107.75	106.75	107.25	107.25	106.75	106.—
Zürich 100 helv. fr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	107.75	106.80	107.20	107.30	106.85	106.—
	M.	109.25	108.30	108.70	108.80	108.35	107.50
Brüssel 100 bel-gat	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	77.45	76.75	76.95	77.—	76.85	76.25
	M.	78.85	78.15	78.35	78.40	78.25	77.65
Milaano 100 liirat	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	29.30	29.10	29.15	29.15	29.05	28.80
	M.	29.80	29.60	29.65	29.65	29.55	29.30
Praha 100 tšehh. kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	16.50	16.40	16.45	16.45	16.40	16.25
	M.	16.75	16.65	16.70	16.70	16.65	16.50
Viin 100 austr. sh.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	61.25	60.75	61.—	61.—	60.75	60.25
	M.	63.25	62.75	63.—	63.—	62.75	62.25
Budapest 100 peng-got	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	—	—	—	—	—	—
	M.	97.—	96.25	96.75	96.75	96.25	95.50
Varssav 100 slotti	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	62.50	62.25	62.25	62.—	62.—	61.50
	M.	63.50	63.25	63.25	63.—	63.—	62.50
Kaunas 100 litti	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	55.85	55.30	55.60	55.55	55.35	55.—
	M.	56.45	55.90	56.20	56.15	55.95	56.60
Moskva 100 rubla (tšekk)	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	—	—	—	—	—	—
	M.	289.25	286.75	288.—	288.—	287.—	284.75
Danzig 100 guld-nat	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	107.25	106.30	106.70	106.80	106.35	105.50
	M.	109.25	108.30	108.70	108.80	108.35	107.50

Parimaks jõulukingiks

on Eesti Kirjanduse Seltsi
perioodilised väljaanded.

1934. aasta tellimised erakordsete preemiatega!

Elav Teadus Populaarteaduslik seeria, III aastakäik. Küsitab tänapäeva tähtsamaid küsimusi igale huvitaval ja arusaadaval kujul. Autoreiks peamiselt eesti oma teadlased. Aastas 12 üle sajalehetähtsust raamatut, rohkete piltidega. Hind üksikmüügil à 1 kroon, ette tellides 9 krooni aastakäik.

Suurmeeste elulood Biograafiline seeria, II aastak. Tutvustab inimsoo väärtuslikumate ja jõuliseimate esindajate elu võitlusi ja suursaavutusi elaval ja kõiki kaasa haaraval kujul. Aastas 6 umbes 150-lehetähtsust raamatut, piltidega. Hind üksikmüügil à 1 kr. 50 s., ette tellides 7 kr. 50 s. aastakäik.

Eesti Kirjandus Kirjanduslik kuukiri, XXVIII aastakäik. Artiklid kirjanduse, keele, ajaloo, rahvaluule jne. aladelt, uute raamatute arvustused, kaasandena täieline ilmuvate „Eesti raamatute üldnimestik“. Aastas 12 numbrit à 50–60 lk., piltidega. Üksiknumber 50 s., aastakäik 5 krooni.

Preemiaid saavad tellijad

kuni 5. detsembrini — kahekordses tellimissummas
ja kuni 24. detsembrini — ühekordses tellimissummas.

Kõigi kolme väljaande korraga tellijaile
väärtuslik eripremia!

Preemiaiks antavate raamatute nimestik on avaldatud „Postimehes“, „Päevalehes“ ja „Vaba Sõnas“ 12. novembril, „Õpetajate Lehes“ 18. novembril, „Vaba Maas“ 19. novembril ja „Päevalehes“ 20. novembril. Nimestikke saab ka Eesti Kirjanduse Seltsilt.

Preemiaiks valitud raamatute nimestik tuleb saata Eesti Kirjanduse Seltsile ja tellitavate aastakäikude hind ühes 75 sendiga iga aastakäigu preemiaramatute väljaandmise ja saatetkuludeks sisse maksa Eesti Kirjanduse posti jooksvale arvele nr. 20-36.

Eesti Kirjanduse Selts Tartus
Suurturg 12, telefon 6-01.